

Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Bezugspreis: In Bromberg mit Bezugsgeld vierteljährlich 8,75 fl., monatlich 3 fl. In den Ausgabestellen monatlich 2,75 fl. Bei Postbezug vierteljährlich 9,33 fl., monatlich 3,11 fl. Unter Streifband in Polen monatlich 5 fl., Danzig 3 Gulden, Deutschland 2,5 Reichsmark. — Einzelnummer 20 fl. Bei höherer Gewalt (Betriebsförderung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezieher keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Fernruf Nr. 594 und 595.

Anzeigenpreis: Die 30 mm breite Kolonialzeile 20 Groschen, die 90 mm breite Reklamezeile 100 Groschen, Danzig 20 fl., 100 fl. Pf. Deutschland 20 bzw. 100 Goldpf., übriges Ausland 100 % Aufschlag. — Bei Platzvorschift und schwierigem Satz 50 % Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Öffertengebühr 100 Groschen. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postsekretionen: Posen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 250.

Bromberg, Donnerstag den 29. Oktober 1925.

49. Jahrg.

Rücktritt des französischen Kabinetts.

Die seit einiger Zeit latente Krise des französischen Kabinetts Painlevé ist am gestrigen Tage zum Ausbruch gekommen: das ganze Kabinett hat seine Demission eingereicht. Die Krise ist entstanden infolge von Gegensätzen zwischen dem Gros des Kabinetts einerseits und dem Finanzminister Caillaux andererseits, die sich sogar auf das persönliche Gebiet übertragen und zu Skandalen im Ministerrat führten. Es gab bei den Kabinetsberatungen einen solchen Krach, daß Briand, der zwischen Painlevé und Caillaux zu vermitteln suchte, infolge der Aufrregung eine Art Schlaganfall, nämlich starke Blutergüsse durch die Nase, erlitten und ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen mußte. Der Kabinettschef Painlevé wollte die Krise zum Ausdruck bringen durch das einfache Mittel der Ausschiffung Caillaux', da aber letzterer für diesen Fall mit peinlichen Entwicklungen drohte über Bauspekulationen, denen Regierungsmitglieder nicht ferngestanden hätten, blieb, um einen öffentlichen Skandal zu vermeiden, nichts übrig, als zu dem Radikalmittel der Gesamtdemission zu greifen.

Sachlich handelte es sich darum, auf welche Weise das gegenwärtige Finanzelend in Frankreich saniert werden sollte. Das Gros des Kabinetts konnte Caillaux nicht folgen, zumal dessen Pläne sich durch besondere Klarheit nicht ausschließen. Immerhin ist von Interesse, was Caillaux im Ministerrat über die gegenwärtige Finanzlage mitteilte. Er erklärte, daß die innere Schuld Frankreichs 300 Milliarden beträgt, die Höhe der auswärtigen Schulden wagt er gar nicht anzugeben, weil sie sich ins Astronomische verliert. Das sei aber nicht die Schuld des Krieges, sondern einer leichtsinnigen Finanzverwaltung nach dem Kriege. Wenn man behauptete, Deutschland werde alles bezahlen, so sei das Demagogie gewesen, man könnte froh sein, wenn Deutschlands Zahlungen es ermöglichen, die interalliierten Schulden zurückzuzahlen und einen kleinen Überschuss jährlich zu behalten. Das Kabinett Herriot hinterließ Caillaux einen Betrag von 1,4 Milliarden Franken, mit denen er im Jahre 1925/26 hätte zurückzuzahlen sollen! Er, Caillaux, habe ein Moratorium sowie eine Herabsetzung des Zinsfußes abgelehnt, weil das ein Vorbruch gegenüber den Zeichnern der Anleihen gewesen wäre. Die Sozialisten wollten nun eine Kapitalabgabe. Wie im Jahre 1911 so müßte er auch heute die Sozialisten bekämpfen, weil er nach den "Erfolgen", die man in Deutschland mit der Kapitalabgabe erlebt habe, Frankreich vor demselben Unheil bewahren müsse.

Die formale Lösung der Krise dürfte große Schwierigkeiten nicht bieten, da der Vintzbach nach wie vor zusammenhält. Man nennt bereits die Namen der Persönlichkeiten, die für den Posten des Kabinettschefs in Betracht kommen; es sind dies Briand, Painlevé und Herriot, und es ist höchst wahrscheinlich, daß einer von diesen drei die Leitung der künftigen Regierung übernimmt; als sicher gilt es, daß Briand das Amt des Außenministers auch im künftigen Kabinett beibehält. Mit der formalen Lösung der Krise ist natürlich die wichtigste innenpolitische Aufgabe, nämlich die Sanierung der Finanzen, noch nicht gelöst, und es ist wahrscheinlich, daß noch schwere Kämpfe auszutragen sein werden, bevor diese zurzeit wichtigste Frage ihrer praktischen Lösung entgegengeführt werden kann. Wie dringlich aber die Lösung ist, zeigt der vor einigen Tagen neu eingetretene Kursturz des Franken auf allen internationalen Devisenmärkten.

Über die neuesten bezüglichen Vorgänge unterrichtet die folgende Depesche:

Paris, 28. Oktober. PAT. Painlevé hat gestern nachmittag 2 Uhr dem Präsidenten der Republik die Demission des Kabinetts eingereicht.

Nach der Demission des Kabinetts wurde ein offizielles Communiqué veröffentlicht, in dem es heißt, daß über die Finanzprojekte des Finanzministers Caillaux innerhalb der Regierung keine grundfäßlichen Meinungsverschiedenheiten herrschen. Nichtsdestoweniger habe die Regierung, in der Überzeugung, daß ihre dringenden Bemühungen nicht fortgesetzt werden könnten, ohne sich zuvor eine ständige Mehrheit zu sichern, dem Präsidenten der Republik ihre Demission überreicht.

Einer der scheidenden Minister erklärte dem Vertreter des "Journal", daß die Situation des Kabinetts schon seit dem 12. Juli d. J. unhalbar geworden sei, d. h. seit der Zeit, da Caillaux im Gegensatz zu den einmütigen Anschauungen seiner Kollegen einen Standpunkt eingenommen hat, durch den die Verhältnisse bei der Mehrheit der Lizenzen eine Änderung erfassen haben. Der Minister fügte hinzu, daß Caillaux seit dieser Zeit seinen Fehler vertieft habe, indem er endauernd die Vorlegung seiner Projekte hinausgeschobt. Hente sei es schon zu spät, diesen Fehler wieder gut zu machen. Caillaux mußte zurücktreten, und da die Politik wichtiger ist als Finanzfragen, wollen wir zusammen mit ihm demissionieren. Wir können uns jedoch nicht damit einverstanden erklären, daß wir zusammen mit ihm gestürzt würden. Die Mehrheit unter uns ist entschlossen, noch vor dem Zusammentritt der Kammer zu demissionieren.

Im Zusammenhang mit der Demission des Kabinetts traten die Vorstände der Linksparteien der Deputiertenkammer zu einer Sitzung zusammen. Im Laufe der Beratungen stellte es sich heraus, daß diese Gruppen für eine Formel zu haben sind, nach welcher die Durchführung der Finanzsanierung durch eine besondere Vermögensabgabe gefordert wird. Einem Vorschlag des sozialistischen "Morel" zufolge finden heute besondere Sitzungen der vier Linksparteien der Deputiertenkammer statt, um einen Besluß über die Stellung herzustellen, die sie evtl. im Falle eines Konflikts einzunehmen hätten, der wegen des Finanzprogramms zwischen der Kammer und dem Senat entstehen könnte, und im Besonderen, ob sie in dieser Frage sich für die Auflösung der Deputiertenkammer aussprechen sollten, um es den Wählern zu gestatten, sich freiwillig zu erklären, ob sie für eine Vermögenssteuer oder für andere neue Steuern seien. Die Linksparteien der Deputiertenkammer fassten den Besluß, mit den Republikanern des Senats in Fühlung zu treten.

Der Präsident der Republik empfing die Präsidenten der Kammer und des Senats. Nach seiner Rückkehr aus dem Elysée-Palast konferierte Painlevé längere Zeit mit Caillaux.

In den Wandsgängen der Deputiertenkammer werden die Namen Painlevé, Herriot und Briand als diejenigen genannt, die im gegenwärtigen Augenblick zur Übernahme des Regierungsruders die berufensten sind. Erwogen wird die Möglichkeit der Rückkehr Painlevés zur Regierung entweder bei der persönlichen Mitarbeit Herriots oder auch unter Mitarbeit einer gewissen Zahl seiner politischen Freunde. Briand wird zweifellos das Portefeuille des Außenministeriums erhalten; in die Regierung sollen auch einige Minister des letzten Kabinetts wieder eintreten, wie Deladier, Chautemps, Daniel, Vincent und Doumère.

In einer Sitzung der Vorstände der Linksparteien der Deputiertenkammer gab der Deputierte Blum im Namen der Sozialisten die Erklärung ab, daß die Sozialdemokraten bereit seien, jede Regierung zu unterstützen, die die politische Formel Herriots annehmen würde. Blum fügte hinzu, daß die Sozialdemokraten als erste Bedingung für die Unterstützung der Politik des zukünftigen Kabinetts die Annahme ihrer Projekte, betreffend eine Kapitalabgabe, stellen würden. Präsident Doumergue sah am gestrigen Tage die politischen Beratungen fort. Eine Entscheidung über die Person, die das neue Kabinett bilden soll, ist noch nicht gefallen.

Der Völkerbund über den griechisch-bulgarischen Konflikt.

Paris, 27. Oktober. PAT. In der heutigen zweiten Sitzung des Völkerbundsrats, die dem griechisch-bulgarischen Konflikt gewidmet war, machte der griechische Delegierte die Mitteilung, daß es zwischen Griechenland und Bulgarien zu einer Verständigung gekommen sei, die durch Vermittelung Rumäniens noch vor der am gestrigen Tage durch den Völkerbundrat getroffenen Entscheidung erreicht worden sei. Briand erklärte, daß der Völkerbundrat die Angelegenheit nicht als endgültig geregelt ansiehen könne, solange sich die beiden Länder in einem bewaffneten Kampf befinden. Der bulgarische Delegierte legte die These Bulgariens dar, nach welcher die Verantwortung für die Ereignisse Griechenland angehoben und gefordert wird, eine Untersuchung einzuleiten, für die erlittenen Schäden Schadensatz zu leisten, die Schuldigen zu bestrafen und die Kriegsgefangenen freizugeben. Der griechische Delegierte stellte eine entgegengesetzte These auf, und hob u. a. hervor, daß Griechenland den Vorwärts nur zu Vorbereitungszwecken angeordnet habe, nachdem die Bulgaren griechisches Gebiet befreit hätten. Der griechische Delegierte fügte hinzu, daß Bulgarien die Befreiung der nach Saloniki führenden Eisenbahnlinie angeordnet habe, da es in Bulgariens Interesse liege, die Ansiedlung griechischer Flüchtlinge im griechischen Grenzgebiet zu verhindern. Griechenland nehme nicht an, daß der Pakt der Liga in diesem Falle Anwendung finden kann, werde sich jedoch der Entscheidung des Völkerbundrates unterwerfen.

Als Ergebnis der heutigen Beratungen in der außerordentlichen Session des Völkerbundrates wurde beschlossen, die bulgarische und die griechische Regierung aufzufordern, den Völkerbund innerhalb 24 Stunden darüber zu informieren, ob die beiden Regierungen ihren Truppen den Befehl erteilt haben, sich aus dem Gebiet der Gegenpartei zurückzuziehen und ob die Militäraktionen eingestellt wurden und die Militärabteilungen die Verwarnung erhalten haben, daß die Wiederaufnahme des Feuers streng bestraft werden wird. Der Völkerbund erteilt die Regierungen Großbritanniens, Frankreichs und Italiens an Ort und Stelle der Kämpfe Offiziere dieser Staaten zu entsenden, die dem Völkerbundrat über die Ausführung der Anträge der Liga Mitteilung zu machen hätten. Vor Vorlesung der Resolution wies Auguste Chamberlain, der als Berichterstatter über die Ereignisse im griechisch-bulgarischen Grenzgebiet auftrat, auf die Wichtigkeit der Angelegenheit hin. Chamberlain meinte, daß der griechisch-bulgarische Grenzkonflikt zu dem Typ der Ereignisse gehört, der schon oft sehr ernste Folgen in einer Zeit gehabt habe, als es noch nicht den Mechanismus einer friedlichen Lösung von Zwistigkeiten gab. Der englische Minister gab der Ansicht Ausdruck, daß, wenn heute bei der Existenz eines solchen Apparates, wie es der Völkerbund ist, die Regierungen entzweier Staaten es zu einem bewaffneten Konflikt kommen lassen, dies einer Aktion gleicht, die gegen die Zivilisation gerichtet ist. Der griechische und der bulgarische Delegierte nahmen die Auflösung des Völkerbundrates, die an ihre Regierungen gerichtet wurden, an, wobei Minister Chamberlain beide Parteien daran erinnerte, daß sie mit dem Augenblick der Annahme der vom Völkerbundrat gefassten Resolution sämtliche in der Resolution enthaltenen Bedingungen annehmen, d. h. also auch den Termin der Ausführung innerhalb 24 Stunden.

Die bulgarischen Verluste.

Sofia, 27. Oktober. PAT. Nach authentischen Informationen betrug die Zahl der Toten und Verwundeten auf bulgarischer Seite bis gestern abend etwa 50 Personen, darunter 20 Soldaten. Unter den getöteten Zivilpersonen befinden sich fünf Frauen und zwei Kinder. Außerdem werden 12 Soldaten vermisst. Es besteht die Befürchtung, daß sie massakriert wurden.

Die Krise in Deutschland.

Wie das "Wiener Tageblatt" aus Berlin meldet, verlangen die Sozialdemokraten die Demission des ganzen Kabinetts.

Über die gesetzliche Unterredung des Kanzlers mit den Führern der parlamentarischen Parteien erfahren die gestrigen Blätter folgende Einzelheiten:

Der Kanzler teilte den Fraktionsführern mit, er habe die Absicht, die Locarno-Verträge dem Reichstag zur Ratifizierung vorzulegen. Der Vorsitzende der demokratischen Fraktion, Dr. Koch, soll erklärt haben, daß die Demokraten

sich nur dann mit der Ratifizierung der Traktate einverstanden erklären werden, wenn das Kabinett ihnen die Garantie gibt, daß die ehemaligen Minister der deutschnationalen Partei nach der Ratifizierung auf die freigewordenen Ämter im Kabinett nicht zurückkehren, und daß das Kabinett eine Unterstützung im Parlament auf neuen Grundlagen suchen muß. Diese Garantie könnte nach Ansicht der Demokraten zur Auflösung des Reichstages führen. In demselben Sinne, jedoch noch viel категорischer, sollen sich die Führer der sozialdemokratischen Partei ausgesprochen haben; dagegen erklärten sich die Volkspartei und das Zentrum für den von der Regierung eingenommenen Standpunkt.

Am Vorlage einer Kabinettsskrise auch in Polen.

Warschau, 27. Oktober. (Gig. Drahtbericht.) In den politischen Kreisen werden Gerüchte verbreitet, daß man am Vorlage einer Kabinettsumbildung stehe. Veränderungen sollen stattfinden im Arbeitsministerium, im Justizministerium und im Ministerium für öffentliche Arbeiten. Arbeitsschuhminister Sokal tritt in den diplomatischen Dienst. Der von ihm innegehabte Ministerposten soll von einem Vertrauensmann der Nationalen Arbeiterpartei besetzt werden. Der Justizminister Zyholinski will wieder seine Notariatsgeschäfte übernehmen, da er wegen verschiedener unlösbarer Vorkommnisse im Justizwesen nicht mehr die Verantwortung tragen will. Das Ministerium für öffentliche Arbeiten wird vom Ingenieur Rybczyński verwaltet. Die radikalen Parteien sind mit dem Ingenieur Rybczyński höchst unzufrieden und wollen dieses Ministerium durch einen Vertrauensmann der Linken besetzen lassen.

Die Prozeßordnung von Locarno.

f. w. Prag, Ende Oktober.

Das Vertragswerk von Locarno ist, soweit es den Osten betrifft, ein Kompromiß. Da von der Garantiekonferenz deren Grundgedanken nicht dem Osten, sondern nur dem Westen und dem Frieden am Rhein galten, ein umwälzendes Ergebnis für den Osten nicht erwartet werden konnte, so ergaben sich bei einer Durchsicht der östlichen Artikel je nach den ursprünglichen Erwartungen zwei Urteile: optimistische und pessimistische. Der Osten kam zur Konferenz von Locarno als eine Art Zugabe, die nicht gerade erwünscht war, mit der man sich aber absindnen mußte, da Frankreich durch seine Bündnisse mit Polen und der Tschechoslowakei gebunden war. Die Warschauer "Rzeczpospolita" schrieb, Polen befand sich in einer Defensivstellung. Das ist richtig, aber es muß hinzugefügt werden, daß die Defensive beider Oststaaten in einer "Vorzimmerstellung" ausgefochten wurde. Waren die Staatsmänner einmal über ihren Willen sich im Westen zu einigen, klar, so mußte der Osten zurücktreten. Das heißt: aus politischen Fragen wurde eine juristische Formulierung. Da zwischen dem gegenseitigen Rheinpaß und der alten Bündnispolitik ein offener Konflikt besteht, der politisch überhaupt nicht gelöst werden kann, weil es sich eben um zwei verschiedene Ideen und zwei verschiedene Instrumente handelt, war eine juristische Formulierung nur auf dem Wege zu erreichen, daß über westliche und östliche Streitfälle letzten Endes die gleiche Instanz entscheidet. Die Westgrenze und Ostgrenze Deutschlands wurde in das Völkerbundsystem hineingeschoben. Da Deutschland jede Ostgarantie ablehnte, aber Frankreich die Bündnisse nicht von heute auf morgen fallen lassen kann, so wurde die Gesamtgarantie für den Osten herausgenommen und im französisch-polnischen und französisch-tschechoslowakischen Separatvertrag mit vier Artikeln als Nachtrag zum Bündnisvertrag oder als Anpassung an die neue Rechtslage eine Sondergarantie geschaffen. Georg Bernhard schreibt in der "Vossischen Zeitung", dies sei ein Erfolg der Bündnisse. Er befindet sich jedoch in einem Irrtum, denn es ist nur eine Angleichung der fortbestehenden Bündnisse an das neue System der Streitabklärung oder, wie Skravski in seinem Exposé in der auswärtigen Kommission des Sejm mit Recht sagte, ihre Aumeldung in Genf. In der Präambel zum Separatvertrag heißt es ausdrücklich: „... sich gegenseitig deren Wohltaten (nämlich der Verträge von Locarno) durch einen Vertrag zu garantieren, der im Rahmen des Völkerbundpaktos und der zwischen ihnen (nämlich den Verbündeten) geltenden Verträge abgeschlossen wurde...“ Mit diesen Garantieverträgen geschah etwas Eigenartiges. Während sie in Berlin zuerst als nicht zum Vertragswerk gehörnd übergegangen wurden, klangen die Londoner Kommentare unfreudlich, aber phlegmatisch — die Oststaaten legten hingegen auf die Separatgarantie das Hauptgewicht! Die Tschechoslowakei hat wenigstens die Schiedsgerichtsverträge gleichzeitig mit der Sondergarantie veröffentlicht, aber die Polnische Telegraphen-Agentur hat ihre Bezieher zuerst nur mit dem Garantievertrag beglückt. Diese verschiedenen Bezeichnungen ziehen sich durch alle Kommentare der polnischen und tschechischen Presse. Es entstehen nun zwei wichtige Fragen: ist diese neue Garantie sozusagen ein nichtssagender Fleißzettel für gutes Vertragen oder ändert sie den Sinn des Vertragswerks? Ist diese neue Garantie eine logische Folge der Geschichte oder der Pferdekuß von Locarno?

Die politische Bewertung der neuen Verträge setzt eine juristische und psychologische Überlegung voraus. Das Problem der deutschen Ostgrenzen hat einen neuen rechtlichen Rahmen erhalten, mit dem die Differenzierung von West und Ost offiziell bestätigt ist! Belgien, England und Italien lehnten jede Garantie im Osten ab. Der sozialistische Kroatier "Napred" findet dafür eine sehr gute Erklärung: "Skravski sag in Locarno, daß Briand mit Luther pousierte, weiter die Unabhängigkeit der Engländer gegen das sie nicht interessierende Polen, ferner die

Bromberg, Donnerstag der 29. Oktober 1925.

Pommereilen.

28. Oktober.

Graudenz (Grudziadz).

x. Sparsamkeit des Stadtpräsidenten. Dem Stadtpräsidenten war ein Betrag bis zu 4000 zł zum Besuch des internationalen Städtekongresses in Paris bewilligt worden. Er hat diesen Betrag aber nicht aufgebracht, sondern ist mit 1400 zł ausgekommen und hat den erwarteten Betrag nach Graudenz zurückgebracht. — Wie seinerzeit gemeldet, war eine städtische Kommission zur Besichtigung verschiedener moderner Gasanstalten nach mehreren Städten Deutschlands gereist. Ob diese auch Ersparnisse gemacht hat, konnte noch nicht in Erfahrung gebracht werden. *

e. Protest. Wie man hört, ist von einer der polnischen Parteien gegen die Gültigkeit der Stadtverordnetenwahlen ein Protest erhoben worden. — In der deutschen Fraktion ist der bisherige Stadtverordnete, Obermeister der Steinfeierlinnung Goethe wiedergewählt worden. Er ist der Senior der Stadtverordnetenversammlung und kann im nächsten Jahre auf eine 25jährige Tätigkeit im hiesigen Stadtparlament zurückblicken. *

k. Die Zurücknahme der Ausweisungsverfügungen kam für eine ganze Anzahl von Optantenfamilien aus der Stadt und Umgegend zu spät. Vieles war Hab und Gut bereits verkauft oder die Grundstücke waren schon verpachtet. Das Mobiliar und Inventar usw. auch bereits mit der Bahn verladen. Es wird in vielen Fällen wohl schwierig oder kaum möglich sein, die abgeschlossenen Geschäfte rückgängig zu machen. *

r. Der Westmarkenverein, Ortsgruppe Graudenz, hat nun seine Büroräume, für die er einige Zeit die Miete nicht bezahlt hatte, geräumt und das Schild von dem betreffenden Hause entfernt. Der Verein hat unter der allgemeinen großen Geldknappheit auch gelitten, denn er hat beim Auszug den schuldigen Mietzins nicht bar bezahlt, sondern der Präses, der Arzt Dr. May, stellte einen Wechsel aus. *

A. Der Weichselwasserstand stieg in den letzten Tagen um einige Zentimeter, er ist für die Schifffahrt aber immer noch recht niedrig, und die Schiffsführer müssen vielfach von einem Ufer zum andern laufen. *

f. Marktbericht. Der Verkehr auf dem Dienstag-Wochenmarkt war trotz günstigen Wetters sehr mäßig. Butter und Eier waren in ausreichendem Maße, aber bei weitem nicht in derartigem Überangebot wie sonst, zu haben. Die Preise waren allerdings unverändert. Weizkohl wurde mit 2 zł und Kartoffeln mit 3 zł pro Zentner angeboten. Schlecht beschickt war der Fischmarkt, der Hechte zu 1 zł aufwies. **

*** Revision der Spiritusmonopol-Konzessionen in Pommereilen.** Am 26. d. M. fand in der Fabrik Starbowo unter dem Vorsitz des Präsidenten Obrad die erste Sitzung der Wojewodschaftskommission statt zur Revision der Monopolkonzessionen. Bekannt ist, daß das Vorzugsrecht Invaliden, sowie Witwen und Waisen von Militärs haben. An den Versammlungen nehmen die Leiter von Finanzämtern, Vertreter der Handelskammern, Starosten, Wojewodschaftsvertreter u. a. teil. Die Verhandlungen werden auch noch den Dienstag und Mittwoch in Anspruch nehmen. *

i. In dem evangelischen Altersheim, das mit dem evangelischen Anabaptistenhaus (Peterstorff) verbunden ist, war längere Zeit eine Gemeindepflegerin für Krankenpflege stationiert. Diese ist neuerdings ausgeschieden und ist als Krankenpflegerin in die Klinik von Dr. Grzybier eingetreten. Die Stelle im Altersheim ist bis jetzt noch nicht wieder besetzt worden. *

j. Die Wagen der Straßenbahn zeigten früher auf den Seiten das Stadtwappen. Seit einiger Zeit ist bei Neuwicklung das Wappen in Fortfall gekommen. *

d. Radio. Obgleich man in anderen Städten schon mehrfach Radiosender bemerkte, war man bei uns damit noch ziemlich im Rückstande. Vor einiger Zeit bemerkte man freilich auf einigen Häusern Antennen, aber meist verschwanden sie bald wieder. Neuerdings sieht man nun wieder hier und da Empfangsanlagen. Leider sind die Empfangsapparate, die z. B. in Deutschland sich auch der Minderbemittelten anzuschaffen vermogen, aus leicht begreiflichen Gründen noch recht teuer. In diesen Tagen hatte der Besitzer eines Lautsprechers diefen ans offene Fenster gestellt, und die Bewohner der Straße und Passanten hörten ein Konzert aus Berlin. *

e. Die Lübarschen Flaschenpflückerinnen. In einer kleinen Destillation wurde eine Anzahl Frauen mit dem Reinigen der Flaschen beschäftigt. Da ihnen die Räume, in denen die gefüllten Flaschen lagen, auch zugänglich waren, eigneten sich die Flaschenpflückerinnen einen Teil der Ware an und labten sich daran zu Hause. Aber eines Tages sahen die Lübarschenhaberinnen auf der Anklagebank. Sie erhielten, je nach den Umständen, kurze oder längere Freiheitsstrafen. *

Vereine, Veranstaltungen ic.

Deutsche Bühne Grudziadz. Für die Mitglieder der Deutschen Bühne und der Gemeindehaus-Verwaltung werden ermäßigte Eintrittskarten in Form von Gutscheinheften ausgegeben. Die Gutscheine enthalten 6 Gutscheine und kosten 15.— zł, so daß der erste Platz statt 3.— nur 2,50 zł kostet. Für jedes Gutscheinheft wird außerdem ein fester Platz eingeräumt, der 5 Tage vor jeder Aufführung freigehalten wird. Diese Gutscheine haben während des ganzen Spieljahres Winter 1925/26 Gültigkeit. Nur zu den musikalischen Aufführungen wird ein Aufschlag erhoben. Die Gutscheine werden von den Mitgliedern nicht nur wegen der Preiserhöhung begrüßt werden, sondern sie werden auch ein sehr beliebtes Geschenk bilden. (12418 *)

Wie höre ich Musik? Der bekannte Musikgelehrte Hochschulprofessor Dr. Gotthold Frotzher aus Danzig wird am 5. November, wie aus dem Interat er sichtlich, einen Vortrag über das interessante Thema "Wie höre ich Musik?" (mit Beispielen und Erläuterungen am Flügel) halten. In der Zeit, in der wir so arm an gesunder geistiger Nahrung sind, sollte man es nicht versäumen, sich sein Wissen zu bereichern. Der Name Frotzher vertritt eine gediegene Sache. (12416 *)

Thorn (Toruń).

*** Eine Registrierung der militärfreien Personen der Jahrgänge 1905 und 1906 findet, wie der Stadtpräsident bekanntgibt, in der Zeit vom 2.—6. November im Magistrat statt.** **

*** In großer Verlegenheit befinden sich mehrere hiesige Privatbetriebe, die Staats- und Heeresaufträge übernommen haben. Sie erhalten vom Finanzamt (Kasa Skarbowo) nicht pünktliche Zahlung, und sind sonach nicht in der Lage, ihren Angestellten und Arbeitern die Gehälter und Löhne zu zahlen. Die Kasa Skarbowo verträgt die Lieferanten auf den nächsten "Ersten" — fordert aber ihrerseits pünktliche Steuerzahlung.** **

—dt. Großes Elend herrscht unter den polnischen Optanten, die in den Militärunterständen auf der Jakobswall hinter dem Schlachthaus untergebracht sind. Bei der jetzt schon kalten Jahreszeit müssen die selbst angefertigten Türen an den Unterständen schon geschlossen gehalten werden, so daß völlige Dunkelheit in den nassen Räumen herrscht. Tag und Nacht muß deshalb ein Licht gebrannt werden. Um die Räume etwas zu heizen, haben sich die Familien mit eisernen Öfen versehen, auf denen sie gleichzeitig kochen. Die ganze Einrichtung besteht aus einigen Stühlen, Bänken und als Schlafgelegenheit Strohsäcken. In Deutschland hatten wir es besser, hört man überall sagen. — Mögen sich die Optanten nur beim hohen Westmarkenverein bedanken, auf dessen Treibereien die Auswirkungen aufführen sind! *

*** Die geheimnisvolle Hand.** Auf dem Grundstück der Firma Lenartowicz u. Szymanski in der Graudenzerstraße (Grudziadz) fand man am Freitag auf einem Mühlraum eine Hand mit drei Fingern. Selbstverständlich erregte der Fund unter den Anwohnern eine ziemlich strohe Aufregung und natürlich tauchten auch allerlei schaurliche Geschichten auf. Die Polizei stellte Ermittlungen an, und ergab sich folgender Sachverhalt: Im städtischen Krankenhaus war vor kurzem einer Frau eine Hand abgenommen worden. Diese hatte man, anstatt sie zu verbrennen, in den Mühlraum geworfen und von dort war sie, mitsamt den Abfällen, nach der oben erwähnten Mühlabladestelle gelangt. **

Vereine, Veranstaltungen ic.

Der Vortrag über "Moderne Musik", den der Hochschulprofessor Dr. Frotzher-Danzig Donnerstag, abends 8 Uhr, in der Aula des Gymnasiums hält wird, wird denen besonders willkommen sein, die bei dem Konzertabend des Dresdner Streichquartets die Gelegenheit hatten, in Hindemith gleich einen der bedeutendsten modernen Komponisten kennenzulernen. Wie auf den anderen Gebieten der Kunst, geht auch in der Musik die Gegenwart eigene Wege und stellt sich andere Probleme. Eine Einführung in diese will der Vortrag geben und sie auch den weniger Musikfundi gen durch Erläuterungen am Klavier verständlicher machen. Karten zu 2 und 1 zł, bei Oskar Stephan. (12414) **

m. Aus dem Culmer Lande, 27. Oktober. Die Höhle und Landwirtschaften sind noch immer mit dem Roden und Abtransportieren der Bütterrücken nach dem Bahnhof beschäftigt; die feuchte Witterung erschwert das Absfahren von dem aufgeweichten schweren Boden außerordentlich. Unter ihr haben auch die Kunstdräse stark zu leiden. Die Bestimmung der Bahnverwaltung, daß Güterwagen 1 acht Stunden ent- oder beladen sein müssen, erschwert den Landwirtschaftsbetrieb und belastet das Transportkonto. Bei Überschreitung der Be- und Entladzeit fordert die Güterverwaltung für jeden Wagon acht Zloty Standgeld. Nachdem die Witterung wieder mild geworden ist, kann das Kindvieh noch immer auf die Weide getrieben werden, und es wird vielfach auf den Rübenblättern Nachweide gehalten. Die Saaten haben sich recht gut entwickelt.

*** Culmee (Chelmno), 28. Oktober.** Kürzlich wurde mehrfach über den großen Waschstäbchen berichtet, der von unserer Polizei aufgedeckt wurde und aus dem so mancher Besitzer seine selbst vor langer Zeit abhanden gekommene Wäsche jetzt wieder erhalten hat. Am Sonnabend wurde die Polizei abermals benachrichtigt, daß ein Einwohner der Halle in seinem Keller eine Frau dabei ertrappe, wie sie sich Wäsche anziehen wollte. Als die Polizei die Personalien der Wäschediebin feststellte, kam es heraus, daß es dieselbe Frau war, die seit Jahren die kürzlich entdeckten Wäschedstäbchen verübt hat.

*** Dirschau (Działdowo), 28. Oktober.** Ein Auto - Unfall ereignete sich in der Nacht zu Sonntag in Mühlanz. Als dort gegen 1 Uhr nachts ein Bromberger Auto, von Danzig kommend, die Kurve an dem Gutshofecker Mellerischen Grundstück passierte, geriet es vom Wege ab in den Chausseegraben. Der Chauffeur, welcher allein in dem Gefährt saß, muß anscheinend in nicht ganz nüchternem Zustand die Gewalt über dieser verloren haben und sprang von seinem Sitz heraus, während der Wagen dann noch einen Gartenzaun umritzte und erst vor der Veranda des Gutshauses zum Stehen kam. Mit Hilfe von Gutsleuten wurde das äußerst beschädigte, aber sonst noch fahrbare Automobil wieder auf den Fahrweg geschafft und sein Lenker trat dann noch in der Nacht die Weiterreise über Dirschau nach Bromberg an.

*** Gr. Leistenau (Kr. Grudenz), 28. Oktober.** Die evangelische Kirchengemeinde Gr. Leistenau, eine der ältesten in Polen, kann in diesem Jahre auf eine 400jährige Geschichte zurückblicken. Sie gehörte ehemals zu dem Bistum Pommerania und trat unter dem Bischof Erdhard von Dueck mit dessen ganzem Sprengel 1225 der Lehre Luthers bei. Aus Anlaß der 400jährigen Wiederkehr der Einführung der Reformation soll am Reformationssonntag, 1. November, vorm. 10 Uhr, ein Festgottesdienst abgehalten werden, in dem der jetzige Landesbischof, Generalsuperintendent D. Blau, die Festpredigt halten will. Auch die Nachbargemeinden, die aus dem ehemals sehr großen Kirchspiel durch Abtrennung gebildet wurden, werden bei

der Feier vertreten sein. Eine für den Nachmittag geplante gewisse liturgisch-musikalische Besper muß leider ausfallen.

*** Schwed (Szwecie), 26. Oktober.** Am Dienstag, 3. November, findet hier ein Kraam-, Vieh- und Pferdemarkt statt.

*** Stargard (Starogard), 27. Oktober.** In der letzten Kreistagsitzung wurde zunächst das Budget für das Jahr 1926 besprochen und auf 488 081 zł festgesetzt. Es ist gegen das Vorjahr durch Herabsetzung von Investierungsausgaben um rund 100 000 zł ermäßigt worden. Eine ausgedehnte Diskussion riefen die Wegeunterhaltungskosten her vor, wobei über das vorzeitige Schadhaftwerden der Chausseen und öffentlichen Wege durch die vielen Lastautos, Autobusse und schwäbischen Fuhrwerke gestagt wurde. Es wurde hierzu der Antrag auf eine spezielle Besteuerung der Autos zum Zwecke der Wegeausbesserung gestellt, doch gelangte dieser nicht zur Annahme. Hierauf wurden folgende Steueraufschläge genehmigt: Zur staatlichen Grundsteuer erhöht der Kreis in den Gemeinden 80 Prozent, in Gutsbezirken 50 Prozent und in der Stadt 20 Prozent. Von der staatlichen Einkommenssteuer wird 1 Prozent Aufschlag erhoben und von der staatlichen Gewerbesteuer a) 20 Prozent vom Umsatz und b) 20 Prozent für die Handelspatente. Der Kommunalzuschlag zu den Patenten zum Verkauf von alkoholischen Getränken in den ländlichen Gemeinden wurde auf 50 Prozent herabgesetzt. Am Hundesteuer wird der Kreis im nächsten Jahre 2 zł pro Hund erhöhen. Mit dieser Sitzung hat der bisherige alte Kreistag nunmehr seine Amtsperiode beendet.

Aus Kongresspolen und Galizien.

*** Warschau (Warszawa), 27. Oktober.** Nach Blättermeldungen ist in Łódź ein riesiger Betrag mit Wechseln aufgedeckt worden. Im Laufe dreier Monate sind in Łódź 64 000 Wechsel für die Gesamtsumme von 9,5 Millionen Dollar protestiert worden, die zum größten Teile Unterschriften gar nicht existierender Firmen sowie Angestellter erfundener Büros und Geschäfte trugen.

Aus der Freistadt Danzig.

*** Danzig, 27. Oktober.** Für die polnische Post umschlagsstelle am Hafen ist der Bau eines neuen Amtes gebündet nunmehr in Angriff genommen, und gegenüber der Kaiserhafen-Einfahrt vorgesehen. Die Biegelaw war ist dazu das Gelände am Weichselbahnhof sind bereits angefahren.

Brieflasten der Redaktion.

G. M. 3. 1. 675,90 zł. 2. 611,10 zł. 3. Auch die 3900 Mark sind Kriegsgeld; die Aufwertung beträgt 722,25 zł.

G. F. in S. Um feststellen zu können, welchen Goldwert die 3000 Mark hatten, müssen wir wissen, wann die Teilung der Erbschaft erfolgt ist. Die Aufwertung erfolgt mit 60 Prozent des Goldwertes der genannten Summe. 2. Sie können den Mietter auf Zahlung der ausbedungenen Summe verklagen.

R. S. R. 1. 444,45 zł. 2. 740,70 zł. 3. 870,35 zł. 4. 462,90 zł. 5. 1111,05 zł. und 6. 188,90 zł.

R. A. Binsen. 1. In der Aufwertungsverordnung heißt es bez. der rückläufigen unverjährten Binsen, daß sie wie das Kapital umgerechnet und diesem zugerechnet werden. In diesem Falle handelt es sich um Kriegskapital, es müssen daher auch die Binsen nach demselben Maßstab berechnet und dann 15 Prozent davon dem Kapital zugerechnet werden. 2. Die zweite Frage erledigt sich durch die Auskunft unter 1.

E. F. Sie sehen Gespenster, die nicht existieren.

A. 100. 1. 50 Prozent ist die Hälfte der Kriegsmiete (Juni 1914). Die Straßenreinigung hat mit dem Mietverzuges nichts zu tun, das ist eine städtische Sonderfeste, die 1926 in derselben Weise zu zahlen ist, wie bisher. 2. Wir müssen Ratschläge über den Verkaufspreis eines Hauses grundfährlich ablehnen. Hier reguliert sich der Preis auf Grund von Angebot und Nachfrage.

A. M. 25. Kolonie. 1. Der Goldwert der 5000 Mark läßt sich genau nicht bestimmen, da Sie uns nicht angeben, in welchem Quartal 1918 die Forderung entstanden ist. Wenn vom Tage der direkten Binsenzahlung höhere Binsen beansprucht werden, müssen sich die Parteien einigen. Wenn über die Kündigung im Grundbuch nichts eingetragen ist, beträgt die Kündigungssfrist 1 Vierteljahr. 2. Die 1 Mill. vom November 1922 hatte einen Goldwert von 555 zł; wenn es sich tatsächlich um Kindergeld handelt, so sind sie mit 60 Prozent aufzuwerten = 333 zł.

D. 6. Binsen dafür zu wenig ist, liegt auf der Hand. Im Dezember 1922 war allerdings die Million nicht viel mehr als 1 zł wert, aber maßgebend für die Berechnung ist nur die Zeit der Entstehung der Schuld. Für den Gläubiger sind ja die Aussichten, mehr zu erhalten, nach dem erwähnten Urteil gering, trotzdem würden wir Ihnen raten, sich mit ihm durch etwas mehr Entgegenkommen zu verstündigen.

Nr. 19 001 S. 1. 1. Sie müssen diese Hypothek mit 18½ Prozent aufwerten. Wie hoch die aufgewertete Summe ist, können wir nicht sagen, da wir nicht wissen, wann die Forderung entstanden ist.

2. Mit 15 Prozent = 200 zł. 3. Der Gläubiger hat ja die Regelung schon veranlaßt, indem er Ihnen die Schuld kündigte.

D. H. 12. Zu 15 Prozent. Aus der Größe des Grundstücks allein kann ein Abweichen von dieser Norm nicht abgeleitet werden.

M. B. Von der Zugang zum Hinterhaus durch das Boderhaus führt, ist der Wirt wohl berechtigt, auch von den Bewohnern des Hinterhauses Gebühren für die Flurbesetzung zu erheben. Andernfalls natürlich nicht.

Graudenz.

Empfehle meinen im Kreise Chelmno arbeitenden

Dampfschiffahrt

sowie meine in verschiedenen Kreisen arbeitenden

Gootlsee-Dampfschiffe

L. Heyme, Grudziadz.

Anmeldungen erbeten.

Donnerstag, d. 5. November 1925,
abends 8 Uhr, im Gemeindehause:

Vortrag

Hochschulprofessor

Dr. Gotthold Frotzher-Danzig.

Thema: 12417

Wie höre ich Musik

(mit Beispielen u. Erläuterungen am Flügel.)

Eintritt 1,50 zł.

Für Schüler um 5 Uhr abm. i. Gemeindehause:

Eintritt 0,50 zł.

Thorn.

Erteile Rechtshilfe

Drahthaar, Braun- tig, 1 J. alt, vorzügl. Nahe, sehr schönes Tier, infolge Zeitmangels nicht abgeführt, deshalb billig zu verkaufen.

Wybczyl, p. Siemon, pow. Toruń, 1228

3wangs-Bersteigerung.

Um Donnerstag, den 29. Oktober d. J.,
12 Uhr mittags, wird in der ul. Makielska 65
an den Meistertenden gegen sofortige Bar-
zahlung verkauft:

1 eisernes Spind.

Besichtigung 1 Std. vor der Bersteigerung.
Bydgoszcz, den 26. Oktober 1925.

Oddzial Egzekucyjny

przy Magistracie miasta Bydgoszcz.

(—) Wache, Radca Miejski (Stadtrat).

Einen evangl. natio-
nalen, unverh.
Rechnungs-
führer
sucht 12411
Rittergut Hammer
bei Schönlanke.

12427

Durch Selbstanfertigung zur Billigkeit!

Damen-Mäntel

Winter-Mäntel aus warm. Stoffen, zt 25.

in verschiedenen Farben. zt 62.

Winter-Mäntel aus Velour de laine, neueste eleg. Form. zt 42.

Winter-Mäntel aus reinwoll. best. Winterstoff mod. Form u. Farbe zt 35.

Winter-Mäntel aus Velour de laine, eleg. Verarb. ganz a. Seide gearb. zt 68.

Frauen-Mäntel aus reinwoll. best. Winterstoff mod. Form u. Farbe, bis für d. stärksten Damen pass. zt 165.

Seidenplüscher-Mäntel pa. Verarbeitung, ganz auf Seide. zt 95.

Biberborte-Jacken auf Seide ge- arbeitet, Pelzimitation. zt 23.

Mädchen-Mäntel in all. Größ. v. zt 23.

Herren-Konfektion

Winter-Ulster 2-reihig, mod. Form bräunl. Wollstoff m. angew. Futter 40.

Winter-Ulster aus verschieden graue Farben, mod. Fischgrärtstoff mit angewebtem Futter. zt 72.

Winter-Paletot 2-reihig, m. Samtkragen, prima schwarz Eskimo zt 85.

Winter-Ulster schwerer, reinwoll. Flausch, mod. gerade Form, pa. Ausstattung. zt 92.

Winter-Ulster schwerer Kämme-Gabard, mit angewebt. Futter, pa. Qualität, erstklassige Verarbeitung vollständiger Maßersatz. zt 145.

Sakk-Anzüge grau u. braun, engl. gemust. gute saubere Verarbeit. zt 29.50

Sakk-Anzüge gute Wollst. mod. Form, auf Wollserge gearbeit. zt 55.

Winter-Joppen a. warm. Futter zt 30.

Burschen-Joppen in all. Größ. zt 20.

Reise-Burken in großer Auswahl.

Suche vom 1. 11. oder 15. 11. 25 ein ehrliches, fleißiges Mädchen v. Lande, die alle Hausar. verrichtet, muß und Gelegen. hat, d. Koch. zu erl. Off. u. A. 8576 an die Geschäftsst. d. 3.

Suche von sofort für frauenvollen Kaufmann ein tüchtiges, sauberes

Mädchen das Kochen kann, die Wäsche beseugen und beim Milchverkauf be- hilflich sein muß, bei hohem Gehalt. Offert. an Molkereigenossenschaft Barcin, pow. Szubin. zt 12305

Suche für mittleren Gutshaushalt bessere zuverlässige

Röchin oder einfache Stütze, die gleichzeitig Wirtin-nen-Arbeiten übernehmen kann, sofort oder 15. November. zt 12420

Gehätschansprüche u. Zeugnisse sind zu send. an Frau Dienter, Kaczewo, pow. Brodnica.

Zur gefälligen Erinnerung ausschneiden und aufbewahren!

„Büro WAP“, ul. Gdańsk 162, II, neben Hotel Adler, zt 11948

übernimmt die Ausarbeitung von Schrift-

sätzen jeglicher Art, insbesondere in Zivil-, Strafprozessen,

Steuerangelegenheiten, Mietstreitig-

keiten, Eingaben an Behörden usw.

Auskunft von 2-4 und 6-8. zt 842

Zur gefälligen Erinnerung ausschneiden und aufbewahren!

„Büro WAP“, ul. Gdańsk 162, II, neben Hotel Adler, zt 11948

übernimmt die Ausarbeitung von Schrift-

sätzen jeglicher Art, insbesondere in Zivil-, Strafprozessen,

Steuerangelegenheiten, Mietstreitig-

keiten, Eingaben an Behörden usw.

Auskunft von 2-4 und 6-8. zt 842

Zur gefälligen Erinnerung ausschneiden und aufbewahren!

„Büro WAP“, ul. Gdańsk 162, II, neben Hotel Adler, zt 11948

übernimmt die Ausarbeitung von Schrift-

sätzen jeglicher Art, insbesondere in Zivil-, Strafprozessen,

Steuerangelegenheiten, Mietstreitig-

keiten, Eingaben an Behörden usw.

Auskunft von 2-4 und 6-8. zt 842

Zur gefälligen Erinnerung ausschneiden und aufbewahren!

„Büro WAP“, ul. Gdańsk 162, II, neben Hotel Adler, zt 11948

übernimmt die Ausarbeitung von Schrift-

sätzen jeglicher Art, insbesondere in Zivil-, Strafprozessen,

Steuerangelegenheiten, Mietstreitig-

keiten, Eingaben an Behörden usw.

Auskunft von 2-4 und 6-8. zt 842

Zur gefälligen Erinnerung ausschneiden und aufbewahren!

„Büro WAP“, ul. Gdańsk 162, II, neben Hotel Adler, zt 11948

übernimmt die Ausarbeitung von Schrift-

sätzen jeglicher Art, insbesondere in Zivil-, Strafprozessen,

Steuerangelegenheiten, Mietstreitig-

keiten, Eingaben an Behörden usw.

Auskunft von 2-4 und 6-8. zt 842

Zur gefälligen Erinnerung ausschneiden und aufbewahren!

„Büro WAP“, ul. Gdańsk 162, II, neben Hotel Adler, zt 11948

übernimmt die Ausarbeitung von Schrift-

sätzen jeglicher Art, insbesondere in Zivil-, Strafprozessen,

Steuerangelegenheiten, Mietstreitig-

keiten, Eingaben an Behörden usw.

Auskunft von 2-4 und 6-8. zt 842

Zur gefälligen Erinnerung ausschneiden und aufbewahren!

„Büro WAP“, ul. Gdańsk 162, II, neben Hotel Adler, zt 11948

übernimmt die Ausarbeitung von Schrift-

sätzen jeglicher Art, insbesondere in Zivil-, Strafprozessen,

Steuerangelegenheiten, Mietstreitig-

keiten, Eingaben an Behörden usw.

Auskunft von 2-4 und 6-8. zt 842

Zur gefälligen Erinnerung ausschneiden und aufbewahren!

„Büro WAP“, ul. Gdańsk 162, II, neben Hotel Adler, zt 11948

übernimmt die Ausarbeitung von Schrift-

sätzen jeglicher Art, insbesondere in Zivil-, Strafprozessen,

Steuerangelegenheiten, Mietstreitig-

keiten, Eingaben an Behörden usw.

Auskunft von 2-4 und 6-8. zt 842

Zur gefälligen Erinnerung ausschneiden und aufbewahren!

„Büro WAP“, ul. Gdańsk 162, II, neben Hotel Adler, zt 11948

übernimmt die Ausarbeitung von Schrift-

sätzen jeglicher Art, insbesondere in Zivil-, Strafprozessen,

Steuerangelegenheiten, Mietstreitig-

keiten, Eingaben an Behörden usw.

Auskunft von 2-4 und 6-8. zt 842

Zur gefälligen Erinnerung ausschneiden und aufbewahren!

„Büro WAP“, ul. Gdańsk 162, II, neben Hotel Adler, zt 11948

übernimmt die Ausarbeitung von Schrift-

sätzen jeglicher Art, insbesondere in Zivil-, Strafprozessen,

Steuerangelegenheiten, Mietstreitig-

keiten, Eingaben an Behörden usw.

Auskunft von 2-4 und 6-8. zt 842

Zur gefälligen Erinnerung ausschneiden und aufbewahren!

„Büro WAP“, ul. Gdańsk 162, II, neben Hotel Adler, zt 11948

übernimmt die Ausarbeitung von Schrift-

sätzen jeglicher Art, insbesondere in Zivil-, Strafprozessen,

Steuerangelegenheiten, Mietstreitig-

keiten, Eingaben an Behörden usw.

Auskunft von 2-4 und 6-8. zt 842

Zur gefälligen Erinnerung ausschneiden und aufbewahren!

„Büro WAP“, ul. Gdańsk 162, II, neben Hotel Adler, zt 11948

übernimmt die Ausarbeitung von Schrift-

sätzen jeglicher Art, insbesondere in Zivil-, Strafprozessen,

Steuerangelegenheiten, Mietstreitig-

keiten, Eingaben an Behörden usw.

Auskunft von 2-4 und 6-8. zt 842

Zur gefälligen Erinnerung ausschneiden und aufbewahren!

„Büro WAP“, ul. Gdańsk 162, II, neben Hotel Adler, zt 11948

übernimmt die Ausarbeitung von Schrift-

sätzen jeglicher Art, insbesondere in Zivil-, Strafprozessen,

Steuerangelegenheiten, Mietstreitig-

keiten, Eingaben an Behörden usw.

Auskunft von 2-4 und 6-8. zt 842

Zur gefälligen Erinnerung ausschneiden und aufbewahren!

„Büro WAP“, ul. Gdańsk 162, II, neben Hotel Adler, zt 11948

übernimmt die Ausarbeitung von Schrift-

sätzen jeglicher Art, insbesondere in Zivil-, Strafprozessen,

Steuerangelegenheiten, Mietstreitig-

keiten, Eingaben an Behörden usw.

Auskunft von 2-4 und 6-8. zt 842

Zur gefälligen Erinnerung ausschneiden und aufbewahren!

„Büro WAP“, ul. Gdańsk 162, II, neben Hotel Adler, zt 11948

übernimmt die Ausarbeitung von Schrift-

sätzen jeglicher Art, insbesondere in Zivil-, Strafprozessen,

Steuerangelegenheiten, Mietstreitig-

keiten, Eingaben an Behörden usw.

Auskunft von 2-4 und 6-8. zt 842

Zur gefälligen Erinnerung ausschneiden und aufbewahren!

„Büro WAP“, ul. Gdańsk 162, II, neben Hotel Adler, zt 1

Die Wahrheit siegt!

Hans Hoepte
und Frau Grete geb. Wolaz
Vermählte
Berlin W. 30, Eilenacherstr. 99
Oktober 1925. 12412

Suche zwecks vervollständig. d. dtch. Sprache
Unterricht
abds. 3 mal wöchentl.
Ig. Dame wird bewor.
Angeb. unter J. 8641
an die Gesell. d. 3tg.

Polnisch. Unterricht
erteilt billig, auch
kleinen Kindern.
Dworcowa 14, 2^{er}, fls.
8658

Gebäume
erteilt Rat und nimmt
Bestellungen entgegen
R. Stubińska,
Bydgoszcz, 12020
Sielista 17, II.
Von 9—2 Dworcowa 56

Rechts-Beistand
Dr. v. Behrens
(obronica pryw.)

Statt besonderer Anzeige.

Gestern abend 7 Uhr entschlief nach langem schweren, mit Geduld getragenem Leiden mein lieber guter Mann, unser treuer Vater, der

Raufmann

Gustav Scheidler

im 61. Lebensjahr.

In tiefer Trauer bitten um stille Teilnahme

Frau Meta Scheidler

u. Kinder.

Die Beerdigung findet am Freitag, den 30. Okt., um 3 Uhr von der ev. Kirche Gruczno aus statt.
Wagen 12 Uhr mittags Bahnhof Parlin.

Gestern abend verschied nach langem schweren Leiden unser langjähriger Nachbar

Herr

Gustav Scheidler.

Never 25 Jahre hat er seine Kräfte in den Dienst des Vereins gestellt und sein Amt in Treue und Gewissenhaftigkeit in guten und in schweren Zeiten mit selbstloser Hingabe verwaltet. Wir betrauern in dem Dahingeschiedenen einen treuen Freund und Mitarbeiter, dessen Erfahrung und Umwichtigkeit wir noch oft schmerzlich vermissen werden.

Ehre diesem treuen Raiffeisenmann.

Der Vorstand und Aussichtsrat des Raiffeisen-Vereins Gruczno.
Gruczno, den 27. Oktober 1925. 9844

Gestern abend rief Gott in seine Ewigkeit unsern Kirchlassrendanten, den

Raufmann Herrn

Gustav Scheidler.

Ein treuer Freund, ein fleißiger Arbeiter, ein guter Mensch ging in die Heimat. Gott gebe ihm ein fröhlich Auferstehen.

Gruczno, den 27. Oktober 1925. 12408

Der Gemeindetirchenrat.
Hensel, Pfarrer.

Am 25. Oktober verschied nach kurzem schweren, in Geduld extra- genem Leiden mein lieber Mann, unser guter Vater u. Großvater, der

Führerwerksbesitzer

Karl Rinne

im Alter von 59 Jahren.

Dies zeigen tiefbetrübt an

Ida Rinne geb. Rosinelli

Alara Auffeldt, geb. Rinne

Wilhelm Rinne

Arthur Rinne

Gertrud Rinne

8661

Rosalie Lange, als Schwester.

Bydgoszcz, den 25. Oktober 1925.

Die Beerdigung findet am Freitag, den 30. Okt., nachm. 2^{1/2} Uhr von der Leichenhalle des alten evangel. Friedhofs (Wilhelmitr.) aus statt.

Für die uns anlässlich des Heimgangs unseres teuren Entschlafenen in so reichem Maße erwiesene Teilnahme, besonders Herrn Pfarrer Benich für die trostreichen Worte am Sarge, sowie Herrn Lehrer Hensel und dem Sängerchor, sprechen wir herzlich unseren

tiefgefühltesten Dank

familie Lüpke.

Trzemietowo, den 27. 10. 25.



Hämorrhoiden.

Dringt automatisch i. d. Sitzes d. Krankh., be- seitigt rasch die Be- schwerde und bringt dies z. Schrumpfung.

Chem. Fab. Maerz & Co.
z. bezieh. Gen.-Vert.
H. Prüver, Danzig,
Stadtgraben 20.

Preis 6,90 zlg. Nachn.

Wetzklingen auf dem Wege v. El- lium bis Sielanta - Bladenplat - ver- loren. Geg. Belohnung abzugeben. Sielanta 15.

Täglich frische
Wiener Würsch.

G. Reck, Sniadeckich 17.

Gebäume
erteilt Rat und nimmt
Bestellungen entgegen
R. Stubińska,
Bydgoszcz, 12020
Sielista 17, II.
Von 9—2 Dworcowa 56

Rechts-Beistand
Dr. v. Behrens
(obronica pryw.)

Von 4—8 Promenada 3

Zu Allerseelen
empfiehlt in groß. Aus- wahl verschiedene Kränze, Sträuße u. Kreuze zu bill. Preisen
12355 H. Weßler,
Długa 41. Fernspr. 1013.
Blumengeschäft.

Damen- u. Kinder- Garderobe fertigt schnellst. an. Schmidt,
Peterlona 12a, II. 8440

Landshaf- t Görtner!

Man kauft bei mir Garten-Erzeugnisse in bester Ware, bei Abnahme großer Posten zu den billigsten Preisen, wie: Vorflanz-, Deck- und Blütensträucher, buntblättrige Sträucher, Solitärbaume, Coniferen, Heden- pflanzen, Kletter- pflanzen, Stauden- gewächse, Blumen- zwiebeln, Obstbäume in allen Formen, Früchte- und Beeren- sträucher u. w.

Jul. Röß,
Gartenbaubetrieb,
Sm. Trójcy 15.
Fernruf 48. 11556

Bäckerei!
Nimmt Wäsche zum Waschen und Plätteln (Steifplättchen) an 8622
Solinowianka,
ul. Sienkiewicza 4a.

Butter
Süßrahm - Fasolbuttermilch täglich frisch
M. I. A. N. O. W. S. T.
Sniadeckich 21. 8626

Butter
Süßrahm - Fasolbuttermilch täglich frisch
M. I. A. N. O. W. S. T.
Sniadeckich 21. 8626

Butter
Süßrahm - Fasolbuttermilch täglich frisch
M. I. A. N. O. W. S. T.
Sniadeckich 21. 8626

Butter
Süßrahm - Fasolbuttermilch täglich frisch
M. I. A. N. O. W. S. T.
Sniadeckich 21. 8626

Butter
Süßrahm - Fasolbuttermilch täglich frisch
M. I. A. N. O. W. S. T.
Sniadeckich 21. 8626

Butter
Süßrahm - Fasolbuttermilch täglich frisch
M. I. A. N. O. W. S. T.
Sniadeckich 21. 8626

Butter
Süßrahm - Fasolbuttermilch täglich frisch
M. I. A. N. O. W. S. T.
Sniadeckich 21. 8626

Butter
Süßrahm - Fasolbuttermilch täglich frisch
M. I. A. N. O. W. S. T.
Sniadeckich 21. 8626

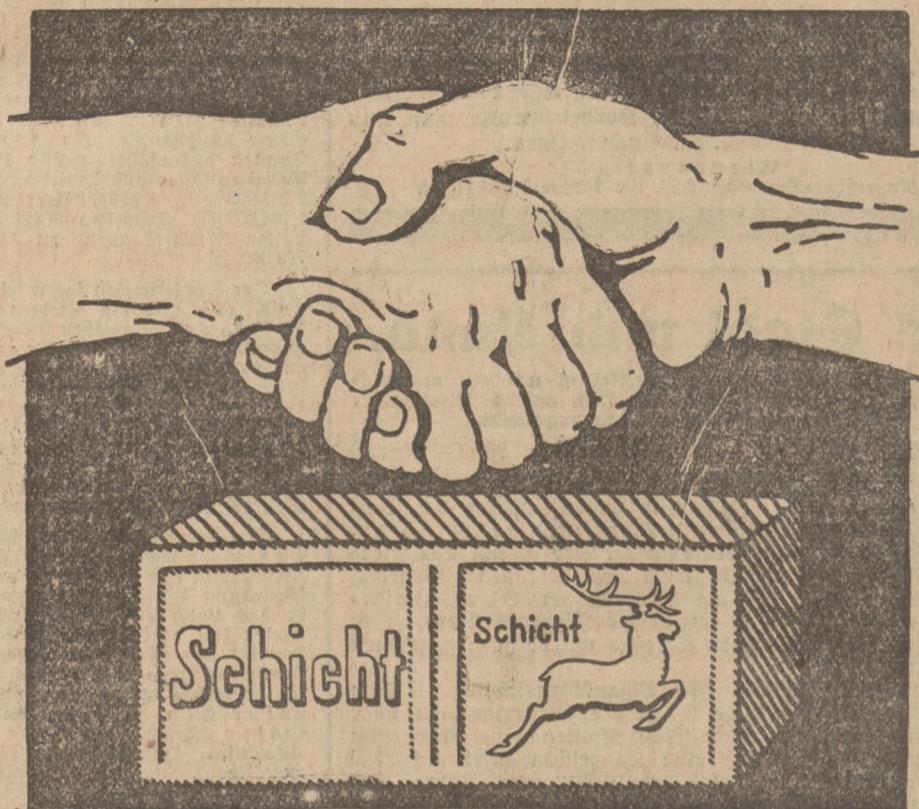
Butter
Süßrahm - Fasolbuttermilch täglich frisch
M. I. A. N. O. W. S. T.
Sniadeckich 21. 8626

Butter
Süßrahm - Fasolbuttermilch täglich frisch
M. I. A. N. O. W. S. T.
Sniadeckich 21. 8626

Butter
Süßrahm - Fasolbuttermilch täglich frisch
M. I. A. N. O. W. S. T.
Sniadeckich 21. 8626

Butter
Süßrahm - Fasolbuttermilch täglich frisch
M. I. A. N. O. W. S. T.
Sniadeckich 21. 8626

12408



Untrennbar sind Hirsch und Schicht,

die Zeichen der allein echten Schichtseife.
Inbegriff und Bürgschaft der Reinheit und Güte.
Schutz der Wäsche und Hände.
Feinde der Mühe und Plage.

Lassen Sie sich nicht andere Seife als „ebenso gut“ einreden. Bleiben Sie bei dem, was sich durch 77 Jahre als das Beste bewährt hat.

12362

**Trauerhüte u. -Schleier, preiswert in grosser Auswahl
Pelzsachen werden billigst umgearbeitet
Sammet- und Plüschtüte. 11540 Fa. M. Kührke, Niedzwiedzia (Bärenstr.) 4.**

Max Zweininger :: Pelzwaren-Haus

Gegr. 1894 Bydgoszcz, Gdańsk 1 Gegr. 1894
empfiehlt zu konkurrenzlos billigsten Preisen in nur erstklassiger Ware:
Pelzmäntel, Pelzjacken, Herren - Pelze, Pelzschaus, Pelzkolliers, Pelz - Felle
in allen denkbaren Sorten.

12243

Solider Geschäftsmann sucht sofort

5000 złoty Darlehn.

Sicherheit im Warendepot. Zinsen nach

Vereinbarung. Angeb. u. „J. 12393“ a. d. Gt.

Dom. Jaruzyn, poczta Tur, stacja Natto
verkauft mehrere Waggons 8637

rote Speisemöhren.

Kino Kristal.

heute, Mittwoch, Premiere!
Kur für Erwachsene. — Der große erotische Schlager

„In Flagranti“

oder
„Auf frischer Tat“
Erlklassiges, pikantes, erotisches Schauspiel in 7 großen Akten.

Außerdem:

Schlafet lieber zu Hause . . . Lustspiel in 2 Akten.

Sowie:

Neuigkeiten aus aller Welt.

Beginn: 640, 840.

12437

Deutsches Haus

Gdańska 134.

Heute, Mittwoch:

Flaki

Wellfleisch

Erbsensuppe

mit Spätzle

Pökelschmalz.

Täglich Künstler-Konzert.

Katholischer Frauenbund.
Wohltätigkeits - Veranstaltung
verbunden mit Konzert, Buffet etc.

Tanz

Mittwoch, d. 4. Nov. d. J., abends 8 Uhr

im Civilläger.

Fr. Gaben für Bülf sehr erbeten, u. werden

dieselben am Mittwoch vorm. von 11 Uhr

ab im Civilläger dankend entgegenommen.

Kartenverkauf bei Fr. Raffler, Danzigerstr.

12400 und Fr. Renawitz, Friedrichstr.

Großes Wurst- Eisheim- u. Flaki- Essen

wozu ergebenst einladet

12435

Winiarnia Luckwald Nachf.

Inh. H. Böhme

Tel. 173. ul. Jagiellońska 9.